



Interview med Arne "Østergård" side 4



Flot donation til Helnæs Posten fra EDC Side 10



Helnæs Kro - en institution skifter ejer

EJERSKIFTE

Af Poul Dreisler

Søndag den 27. august 2006 indtog vi et ganske særligt måltid på Helnæs Kro - nemlig det sidste på kroen under Bodil og Jan Kristensens ejerskab. En epoke sluttede efter 40 år - en tid der har

lagt rammerne for alskens former for selskabelighed eller blot tosomhedsmiddagen med den, man holder af. Traditionen, den årlige fødselsdagsfest for slægtens ældste, den samlede families mødested, når hjemstavnen skulle besøges - og alle de andre gange, med venner fra

fjern og nær. Simpel kalkulation er ofte resulteret i, at det var billigere - og festligere - at invitere gæster på kroen at spise, end selv at stå og bikse med det.

Vi giver den "6 sovsekander"

Denne sidste søndag lukkede

man kl. 21.30, og der var som sædvanligt mange mennesker, og Lene og Linda susede sikkert og flittigt rundt og passede både a la carte gæster og selskabet i stuen ved siden af. Min ledsager og jeg havde valgt en to retters menu til 115 kr.:

Fortsættes på bagsiden

Kjær's tilbud juli, august, og september:

Eksotisk fiskecocktail
Dampet fisk anrettet i cocktailglas med skaldyr og ananas i karrydressing
Helstegt kalkunbryst
med coleslaw, grøn salat, paprikakartofler og whiskyflødesauce
Rabarber flødeisbombe
pyntet med pistacieskum flødeskum
Pris kr. 99,-
Minimum 10 couverter
Rekvirer venligst nyt menukort

HELNÆS KUNST OG HÅNDVÆRK

Butikken

Kunst - kunsthåndværk - brugskunst - Summerbird chokolade samt andre lækre delikatesser

Caféen

Cappuccino, café-latte, espresso, alm. kaffe, cacao, samt forskellige téer. Hertil forskellige frugtarter samt cookies

Åben: søndag 11 - 17

HELNÆS KUNST OG HÅNDVÆRK
STÆVNEVEJ 9, Tlf. 63 73 70 13



Kirkebjergvej 17, Flemløse,
5620 Glamsbjerg
tlf. 63 72 00 30 www.kjaers-lunch.dk

LEDER

Lokalplan på Helnæs

I sidste nummer af Helnæs Posten udtalte en nordmand, der besøgte øen, at det ville være ønskeligt, om der var en bevarende lokalplan på Helnæs.

Det er en tanke som er værd at overveje - og der er mange gode grunde til sådanne overvejelser.

En lokalplan vil afgørende kunne medvirke til, at Helnæs ikke markant ændrer sig i en retning, som generelt er uønsket. Den kan ved sine bestemmelser bevare flere huse som helårsbeboelse, således at byen ikke udvikler sig til en landsby, der langsomt tømmes for faste beboere.

En bevarende lokalplan kan indeholde bestemmelser, der stiller krav til, at fremtidigt byggeri respekterer den lokale byggeskik, specielt hvad angår proportionering, materialer, tagformer, detaljering, belægnings osv. Fremtidige nye bygninger skal ikke virke fremmede og forkerte i den bygningsmæssige sammenhæng, de indgår i. En lokalplan vil kunne anvise nye byggemuligheder - steder hvor et byggeri ikke skæmmer, men forstærker og fortætter bebyggelsen - og udfylde uheldige huller i husrækken.

Planen bør grundigt redegøre for de mange bevarende kvaliteter og sammenhænge, der findes på øen, både hvad angår natur, beplantning, og bebyggelse. Den demokratiske proces i forbindelse med udarbejdelsen af lokalplanen samt selve det konkrete tekst- og billedafsnit vil - ud over at begrunde lokalplanens bestemmelser - være en god mulighed for at øge forståelsen og kendskabet til den lokale bygningskultur og byggetradition - og måske i virkeligheden være planens mest værdifulde bidrag.

Det er imidlertid særdeles vigtigt, at en lokalplan ikke hindrer den enkeltes virkestrang eller mangfoldigheden og kreativiteten. Der skal stadig være mulighed for at skabe god ny arkitektur, der - tilpasset omgivelserne - kan give et nyt tilskud til den ældre bebyggelse.

Hvorvidt dette kan lade sig gøre i en bevarende lokalplan er måske usikkert, men forsøget bør efter vor mening gøres. Hvad mener du? oa

DEBAT

Højskolekursister eller oplevelsesturister



En højskolekursist og en oplevelsesturist er det samme. Begge parter vil have en oplevelse med hjem. Men oplevelserne kan have meget forskellig karakter for begge typer, eller er det de samme mennesker på forskellige tider eller tidspunkter i deres liv?

Jeg kender ikke meget til dem, der går efter badeland og den type oplevelser. Men jeg kender dem, der kommer til Helnæs som kursister.

De kommer for at lære noget, men i høj grad også for at være et sted, hvor de kan falde til ro fra det daglige. Hvor der er tid til at få sjæl og tanke med. Før man kaster sig ud i nye oplevelser.

Her på Helnæs kan tankerne få lov og tid til at løbe til ende, før noget nyt kommer ind og forstyrrer. Her kan roen falde over én, så nye tanker skabes. Eller der sker det, som er så moderne nu, "at man opdager sig selv".

Hvad er det så, der gør at disse oplevelser bliver nær-

værende for højskolekursister?

Deres svar er: det smukke fredfyldte landskab - det varierede landskab - den ro, der hviler over stedet - dyrene - planterne og ikke mindst, de mennesker, de møder både i og uden for højskolen.

Vigtigt er også, at de får at vide, hvor de er - gennem fortælling om Helnæs før og nu, og at de er midt i det, når de hører om det.

Nogle prøver at gengive deres oplevelser gennem tegning og maling. Andre gennem samtale med de mennesker, de er sammen med på højskolen, som kommer med mange forskellige oplevelser af hvordan denne verden hænger sammen. Det giver nye perspektiver på tilværelsen.

De ikke bare glør på Helnæs, men de ser og fornemmer Helnæs med alle øens specialiteter.

Det kunne måske være noget af det, Helnæs har at give til turismen. Der kunne være mange ting af samme karakter, som kunne være kendetegn for, hvad man kan få ud af at besøge Helnæs. Men det må andre prøve at fortælle om.

Det er måske klogt at være på forkant med udviklingen, så andre ikke kommer og bestemmer en udvikling, vi ikke ønsker.

Helle Blume Andresen

HELNÆSPOSTEN

UAFHÆNGIG AF POLITISKE, ØKONOMISKE OG FORENINGSMÆSSIGE INTERESSER

STÆVNEVEJ 7, HELNÆS, 5631 EBBERUP. TLF. 64 77 14 72

E-MAIL: OTTOARP@TDCADSL.DK

HELNÆSPOSTEN UDKOMMER GRATIS HVER MÅNED TIL SAMTLIGE HUSSTANDE PÅ HELNÆS INCL. SOMMERHUSE

REDAKTIONSUDVALG: OTTO ARP (ANSV.), POUL DREISLER, HELLE BLUME ANDRESEN, NIELS ELLEBÆK, ANNE K. HANSEN, JAKOB HAAHR, EIGIL KRISTENSEN, ANDERS LYNG, ANDERS LUNDBECK RASMUSSEN, ARNE RASMUSSEN (ØSTERGAARD) PALLE HERMANSEN, INGE HØJBY, METTE JØRGENSEN

FOTO: HELLE BLUME ANDRESEN

ANNONCEADMINISTRATION OG ABONNEMENTER: ULLA DREISLER 64 77 13 72

E-MAIL: DREISLER@MAIL.DK

NYTEGNING AF ANNONCER: NIELS ELLEBÆK, TLF. 64 77 13 07 / 40 38 30 45

PRISER: ÅRSABONNEMENT: 200 KR INCL. FORSENDELSE.

RING ULLA DREISLER 64 77 13 72 ELLER MAIL TIL DREISLER@MAIL.DK

Stævnevej 21

Tøj til hele familien

af mærket Marine/Blue
kendt for kvalitet

Årstidens brugskunst

Besøg butik

Nostalgi

Lørdage 10-17

vivi@wentzlau.dk

tlf 64741601

Sønderby
Smede- og
VVS
v/ Karsten Ander-
sen
Tlf. 64 74 10 05
21 67 96 25

"Den gamle Brugs"

Så er sommeren slut – og med den også vores projekt "Den gamle Brugs".

25 personer har deltaget i projektet med deres kreatio-
ner, ting og sager, og da der
undervejs hele tiden kom nye
ting til, havde "Den gamle
Brugs" gennem hele sommer-
en noget nyt at byde på. Det
har desværre været lidt for
godt sommer-vejr, så vi har
solgt lidt mindre end forventet
– men is-salget er gået
strålende!

Det har været en spændende
sommer for os, da det har
været meget anderledes at
have sin egen butik og dejlig
"ø-afstressende" at komme
ned i gear og møde udfordrin-
ger i helt nye omgivelser. Vi
er blevet taget godt imod af
både Helnæsboere og turister,
og har fået mange historier
med på vejen om både som-
merferieoplevelser, gamle
dage i Brugsen og om livet på
Helnæs.

Helnæs har en fantastisk
smuk natur, som vi har nydt
dagligt gennem gå-, cykel- og
badeture. Det giver en stor
fornemmelse i maven at gå en
tur på Maden og opleve så
store vidder – 110 % natur.

Det har været en god oplevel-
se at skabe nyt liv i Brugsen,
og udfordringen bliver nu at
få bygningen til fortsat at
være en god del af bybilledet.
Fremtiden for Brugsen kunne
være udlejning af værelser til
turister og / eller lejlighed og
butiksløse til en kunstner,
som ønsker værksted og bolig
samme sted. På denne måde
kunne Brugsen stadig være et
plus for det kreative miljø,
som allerede findes på Hel-
næs.

Vi siger tak for en dejlig
sommer!
Hilsen Hanne, Thea og Mette
Carstensen



Dogme

I gamle dage var "dogme" et
negativt ladet ord. En dog-
matisk person var en, der
mødte livet med fastlåste
idéer og holdninger. Men
med nyere dansk filmkunst
er "dogme" blevet ensbety-
dende med noget positivt: at
udtrykke sig kort og klart,
og uden alle mulige kunstige
virkemidler.

Indenfor min branche, teolo-
gien, findes faktisk en disci-
plin ved navn "dogmatik".
Dogmatik er en slags kir-
kens grammatik. Det er
grundregler for kirkens må-
de at tale på, dens sprog.

Dogmatikken siger altså kort
og klart - men måske også
på en lidt livsfjern og kedel-
lig måde - hvad kristendom
er: Det er "Guds ord". Et
budskab til os med to sider:
For det første: "Guds lov."
Dvs. et krav om at elske sin
næste som sig selv. Og for
det andet: "Guds evangeli-
um" Dvs. et glædesbudskab
om Guds barmhjertighed.

Kristendom er altså "Guds
lov". Budet der siger, at "du
skal elske Herren din Gud,
og din næste som dig selv".
Og det vil jo i virkeligheden
sige, at kristendom er et krav
om at elske sine medmen-
sker i stedet for sig selv.
Derfor er næstekærlighed
aldrig noget, de andre ikke
har. Det er altid et krav, vi
selv kommer til kort over
for. Og derfor kan næstekær-
lighed heller ikke bruges af
den ene til at slå den anden
oven i hovedet med. Sådan
som nogle politiske partier
med jævne mellemrum gør.
Kristendom kan slet ikke

bruges til partidannelse, og
da slet ikke til at tro, man er
på Guds parti. For et kri-
stent menneske kan ikke
være på Guds parti. Vi er
aldrig på Guds side. Vi er,
siger dogmatikken, altid de
syndere - altså ufuldkomne
og fejlbarlige mennesker -
som Gud forbarmer sig over.
Derfor går det heller ikke, at
tage Gud til indtægt for sine
politiske synspunkter eller
handlinger, som eksempelvis
den libanesiske bevægelse
"Hizbollah" gør det.

("Hizbollah" betyder "Guds
parti.") Eller som præsident
Bush gør det, når han påstår
at bekæmpe "ondskabens
akse", og dermed iscenesæt-
ter sig selv som en, der er på
Guds og det godes side.

Men så er kristendom også
"Guds evangelium". Det
glædelige budskab om, at
Gud har forbarmet sig over
os.

Derfor er det ikke op til os at
nå Gud med vore handlinger,
for Gud har allerede
nået os. Han kom til os i
Kristus med sin barmhjertig-
hed og sin fred. Så vi er fri
fra hele tiden at skulle arbej-
de på, at retfærdiggøre vores
egen eksistens overfor Gud
og mennesker. Fri til at få
øjnene op for vore medmen-

nesker. Derfor, siger dogma-
tikken, er det kun ved at
høre evangeliet, at også hjer-
te og sind kan "omvendes",
så loven - budet om at elske
næsten - kan overholdes i
frihed. Så vi tager vare på
hinanden af indsigt og trang
i stedet for pga. et ydre krav,
eller for at tage sig godt ud i
andre menneskers øjne.

Det var det Jesus gjorde, og
dermed opfyldte han som
den eneste budet om at elske
sin næste som sig selv. Han
afskaffede ikke loven, men
fuldbyrdede den.

Så kristendom er - dogma-
tisk set - et budskab. Guds
ord. Et ord, som stiller et
omfattende krav om at elske
ethvert menneske, vi møder.
Men først og sidst fortæller
det os, at vi til trods for vo-
res svigt over for kravet,
hører Gud til, fordi Han har
elsket os først. Det ord siger
os noget, som vi kan sige os
selv, og som det er muligt at
gøre sig færdig med. Derfor
er vi nødt til at høre kravet
om at tage vare på hinanden
og budskabet om Guds
barmhjertighed igen og igen.
Søndag efter søndag. Indtil
loven står skrevet i alle men-
neskers hjerter eller indtil
verdens ende.



LÆDERVARER OG
HOBBYARTIKLER
AFDELINGEN I ASSENS
ØSTERGADE 2
5610 ASSENS

Arne "Østergård"

– et portræt

INTERVIEW

Af Jacob Haahr

Jeg er på besøg hos Arne på Østergaard en fredag morgen i august. Hunden byder velkommen, jeg får en rundvisning på proprietærgården, og i køkkenet er der kaffe. Så sidder vi dér - Arne og jeg - og det er ganske hyggeligt. Vi taler om Arnes liv på Helnæs, om jagt, om Åse, stutteri og meget mere.

Arne fortæller, at han er født i Snave i 1934, og at han kom sammen med Åse til Helnæs i 1960, da Arnes svigerfar havde købt Østergaard, som Arne og Åse skulle drive i forpagtning. I bagagen havde Arne en landbrugsuddannelse fra Dalum og erfaring som bl.a. herregårdsforpagter. Åse havde han mødt på en stor gård ved Fåborg. Toftegård, der havde 9 tønder land jord tilknyttet, købte Åse og Arne i 1961. Arne og Åse havde Østergaard i forpagtning frem til 1977, hvor de overtog den. Til Østergaard hører der 117 tønder land.

Arne fortæller, at da han kom til Helnæs i 1960, var meget anderledes. Der var købmand, brugs, mejeri og meget mere og for at give et billede på tiden fortæller han, hvordan Jørgen Møller fungerede som mælkeemand. Han red ned gennem byen med to gamle røde heste og leverede mælk til de forskellige. Der blev lagt mønter i 5

-liters spandene og hestene kunne selv finde rundt.

På Østergård var der 25 griseseøer, fedegrise, og så blev der drevet planteavl. I 1970 brækkede de svinestien ned og startede i stedet stutteri. De arbejdede med travheste og galopheste. Det var egentlig ganske lønsomt, fortæller Arne, for når man sælger en "plag" man har opdrættet, så tilfalder der sælgeren 10 procent af, hvad hesten tjener ind på diverse løb resten af dens liv.

I 1977 stod Arne overfor et valg. Skulle han omlægge til moderne svineproduktion, som ellers var vanligt i den periode, eller skulle han tage lønarbejde? Arne valgte det sidste. Han tog arbejde inde på Boetherm i Assens, hvor der var fast arbejdstid fra 6-15 hverdag. I dag er han godt tilfreds med den beslutning. I stedet for at gældsætte gården, formåede Arne at betale gælden ned.

Ved siden af arbejdet på Boetherm havde Arne også en Herefordbesætning på ca. 25 køer, der havde ammekalve på engen. Kvæget kunne stort set passe sig selv om sommeren.

Åse havde en fantastisk evne til at samle øens børn omkring heste og ridning ved Østergaard. Der kom rigtig mange, og både ungerne og Åse elskede det. Arne fortæller, at det var ofte der



ikke var til at få plads ved køkkenbordet, når han skulle ind til eftermiddagskaffe.

Arne er en ivrig jæger, og han har været formand for jagtforeningen i to perioder. I første omgang var det fra midten af 60'erne og en halv snes år frem. Senere var han formand i en 5-6 år sidst i 70'erne. I nogle perioder var der rigtig mange rådyr. Det var til glæde for jægerne, men jordbæravlerne var godt trætte af det, idet dyrene gik i jordbærrene. De klagede til jagtforeningen over alle de dyr, som gik og tog deres jordbær. "Hvad skulle vi gøre?", spørger Arne. Men heldigvis var der også dengang plads til lidt sjov imellem, så "vi kørte op til Gunnar Paulsen og købte jordbær, som vi så delte ud til jordbæravlerne". Modta-

gelsen var blandet fortæller Arne.

Førhen var der bedre jagt. Dengang var det ikke nødvendigt at sætte fasaner ud, mens det i dag er nødvendigt at hjælpe dem lidt på vej. Han fortæller, at han og nevøen Jesper udklækker fasaner i en 5-6 år sidst i laden. Derefter går kyllingerne i en volliere, indtil de er store nok til at kunne klare sig selv i naturen.

I de sidste 15 år har de været en 4 stykker, der en gang om året er taget til Braunschweig i Tyskland, hvor de har nogle jagtkammerater, som de går på vildsvinejagt sammen med. Omvendt inviteres kammerater fra Tyskland herop, hvor de så er med på fasan og harejagt.

GALLERI HG

HROAR GOMSRUD

STÆVNEVEJ 15, HELNÆS, 5631 EBBERUP TLF. 24 48 60 96
Fra 5 august 2006

OLIEMALERIER FRA HELNÆS

Åben lørdag - søndag kl. 12 - 17

ANDRE BILLEDER KAN SES HOS MALEREN PRIVAT

Vestfyns Svane Glas Eftf.
Tømmerforretning A/S
Løimarksvej 3 • 5610 Assens • Tlf. 64 71 19 09



komme, og hvis det sker, skydes bukken med en riffel. Dyrejagten er en fælles jagt. Her mødes man også på Østergård. En person fra hver gård og en fra jagtforeningen (+ 1 til) kan være med.

I forbindelse med naturgenopretningsprojektet i 90'erne solgte Arne jorden ved Vesterhave fra. Jorden ved Åledybet beholdt han, men han måtte give afkald på jagten. Afkaldet på jagten og hævnningen af vandstanden indbragte en erstatning, som Arne sammen med jordsalget blev pålagt at betale skat af. Det har Arne været særdeles utilfreds med. For det var sådan, at da man i sin tid indledte forhandlingerne med Skov og Naturstyrelsen, fik lodsejerne anbefalet at indgå frivillige aftaler. Havde man imidlertid nægtet at indgå disse aftaler, var man sandsynligvis blevet eksproprieret, og det beløb, man i så fald havde modtaget, skulle man så ikke betale skat af.

Derfor har han nu i otte år i samarbejde med Landboforeningen lagt sag an, med henblik på at slippe for at betale skat. Det er for Landboforeningen en principalsag, der føres af advokatfirmaet

Phillip og Partners. Senest tabte Arne og landboforeningen sagen i landsretten, men nu fortsætter den i højesteret. Arne og jeg kom også ind på nogle af de mere følsomme emner som trampestier og fugletårn og Toppen. Arne er ikke interesseret i trampestier på sydøen. Herude er der et område, hvor vildtet skal have fred og ro. Der er masser af rådyr hernede, og gæssene raster derude. Se bare hvordan det står til oppe nord. Efter at offentligheden har fået adgang her, mener han, at bestanden er gået ned.

Omvendt er Arne interesseret i, at etablerede stier bliver holdt vedlige, at de ikke gror til. Han synes godt om spor i landskabet, hvis det sker på frivillig basis.

Arne har ikke meget til overs for strukturudviklingen. Dengang han kom for 46 år siden, var der mange relativt store gårde på vel omkring 50 tdr. land i snit og en del husmandssteder. Han havde ikke troet, at forandringerne skulle gå så stærkt som de faktisk kom til.

Landbrugskulturen er i færd med at forsvinde, og det er ikke længere så personligt. Nu har vi vel kun 4-5 gårde

tilbage på Helnæs, og det er trist. Dengang var der mejeri, købmand, brugs, smed og tømmrer. Nu er kun kroen tilbage.

Men vi har fået håndværkere igen. Højskolen er det bedste, der er kommet til øen i mange år. Arne var endog med til at bygge den. Det var godt, at den fik lov at fortsætte. Chr. Kjær har givet Helnæs et samlingspunkt, og alle er velkommen. Ja, og så betyder det også, at der bliver snakket om andet end landbrug.....

Ja og det er så her Arne ryster en af de mange historier ud af ærmet. Han kunne huske oppe i Snave, at snakken gik om landbrug - hvor meget afkast planteavl gav og hvor meget mælk køerne kunne levere, og så var der Peter Rasmussen, der ikke kunne være med i det praleri, og på et tidspunkt sagde han: "Vi har grov' held med vores kat". Det tog brodden af diskussionen.

Arne er lun og der bliver af og til rystet en historie ud af ærmet.

Arnes største ønske er, at Helnæs selv kan være med til at bestemme hvad der skal ske med øen i fremtiden.

Der knytter sig en del traditioner til jagten på Helnæs. Både når gåsejagten sætter ind den 1. september, og når bukkejagten sætter ind den 16. maj, mødes man ganske tidligt hos Arne, giver hånd og drikker morgenkaffe, inden man begiver sig ud på selve jagten.

På bukkejagten driver man ikke dyrene. I stedet placerer jægeren sig et sted, hvor han formoder, at bukken vil

Nybolig

HENRIK DYHR

ASSENS · GLAMSBJERG · HAARBY · AARUP · EJBY · VISSENSBERG · TOMMERUP

Nybolig Assens v/Henrik Dyhr

Østergade 20
8600 Assens
Tlf. 6471 4300

St. Vågebyhøj 40
8600 Assens
www.nybolig.dk

Alt forefaldende arbejde udføres !

- Træfældning
- Nedrivning
- Bygningsvedligehold
- Havearbejde
- Udvendig kalkning
- Malerarbejde
- Og meget mere ...

Intet for stort - intet for småt - ring blot !

63 74 00 11 23 31 78 34

**Casper Arp,
Brandkærhuset
Helnæs Byvej 76**



Menighedsrådets udflugt til Sorø

Det er en årlig begivenhed, at menighedsrådet arrangerer/laver en udflugt.

Denne gang gik turen til Sorø, med besøg i Klosterkirken og Akademiet.

Sognepræst Kristian Østergaard fortalte levende om Klosterkirken. Det var også et glædeligt gensyn med ham, idet han har været sognepræst her på Helnæs og Dreslette for år tilbage.

Vi spiste en lækker middag på Hotel Postgården. Bagefter gik turen til fods til Akademiet, hvor lektor Steen Jensen fortalte om Akademiets historie og viste rundt i de smukke sale.

B.S. Ingemann en af vores fineste salme/sangskriver, var bosiddende her i Sorø i mere end 40 år. Ja! Holberg var her også, H.C. Andersen færdiggjorde et par kapitler til en af sine romaner her.

Vejret var med os også i kaffe-pauserne. Godt humør i bussen. Ja det var en dejlig dag.

Elsebeth Bruun Holk.

Om kasteløse i Indien

- en udstilling om diskrimination og udnyttelse og om at høre til

UDSTILLING

Af Poul Dreisler

Udover Susanne Christophersen Billes billeder i Galleri Helnæs Gl. Præstegaard, er der på første sal udstillet en fotomontage om kasteløse i Indien. Den er speciel derved, at hvor vi normalt vil forvente at en professionel fotograf har taget mange billeder, så er de kasteløse selv blevet udstyret med et kamera med den hensigt, at de med egne øjne kan udvælge motiver og vise billeder af deres egen situation. Udstillingen er arrangeret af kultursociolog Kristoffer Gamdrup og Kirsten Bronke i samarbejde med Folkekirken Nødhjælp. En udstilling der er absolut seværdig.

Hvad er en kaste og en kasteløs?

I Indien fødes man ind i en kaste, selvom kastesystemet ved lov er forbudt. Man kan ikke ændre på den situation

gennem hele livet. Ligeledes fødes man kasteløs, dvs. man er helt udenfor, lever tilbagetrukket og ydmygt og "som uren" får man de urene opgaver at skulle løse.

Der er fem kaster: præsterne, der rangerer højest, krigerkasten er den næste, handels- og landbrugskasten er nr. 3 og endelig en servicekaste, der betjener de øvrige. Udenfor dette system befinder de kasteløse sig. De diskrimineres, udnyttes og bliver ofte udsat for ydmygende behandling herunder vold og tyveri af ejendom og jord, hvis de ejer noget sådant. Det er vilkår man skal tilbage til den danske middelalder for at finde magen til. På udstillingen finder man oplysninger om kastesystemets meget komplicerede historie og nutidige vilkår. Selvom det er forbudt ved lov, fungerer systemet fortsat aktivt i landdistrikterne i det store land.

Hvorfor kaster og lignende strukturer?

Det er et meget stort spørgsmål at besvare på kort plads, men opdeling af mennesker har til alle tider været et styringsmiddel. Hvem har



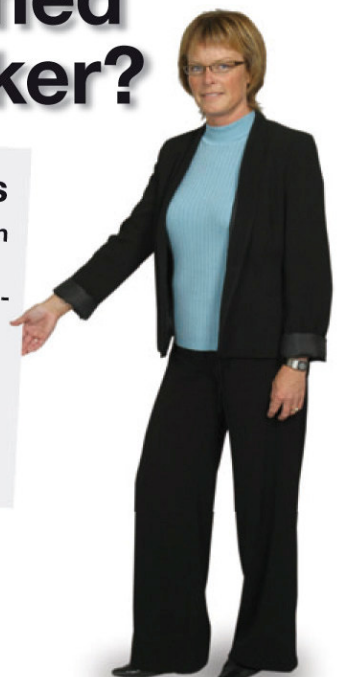
Går du med salgstanker?



EDC Assens

v/Jørn Evan Jensen
og Vinnie Kyrstein
Statsaut. ejendoms-
mægler & valuarer

Østergade 45
5610 Assens
Tlf. 64 71 31 50





byerne. Uanset samfundenes udvikling til demokratiske retsstatssamfund, hvor alle er lige for loven, kan man på anden måde udvikle de samme styringsmidler som ligner det indiske kastevesen. Som enkeltindivid kan man så blot acceptere det eller lade være. Under sådanne vilkår kan "kasteløshed" også forekomme, blot er konsekvenserne mere usynlige og ofte, men ikke altid, materielt neutrale.

Hvor og hvordan hører man til?

Udstillingen er derfor vigtig at se og tænke over. For eksempel kunne man sige, hvis man vil undgå blot den mindste grad af nævnte systemtænkning "at enhver, der vil høre til i samfundet, stort eller lille, må være åben overfor andre kulturer og i øvrigt orientere sig mod fællesskabet", sagt af rådmand Louise Gade (V) (i JP 31/8) på spørgsmålet om, hvad en "rigtig" århusianer er for en.

Udstillingen kan ses i Galleri Helnæs Gl. Præstegaard indtil 1. oktober Åben lørdag og søndag 12 - 17

rettigheder og pligter, hvem må og kan gøre dit og dat? Kastevesenet minder vel om middelalderens laugsvæsen, senere blev klassesamfundet det kontrollerende system, således som kastevesenet i Indien har udviklet sig til i



Jazz for fulde huse

JAZZ

Af Poul Dreisler

Månedens anden koncert blev ikke mindre spændende. Her havde Kultur- og Musikforeningen inviteret Jazzduoen Ninna Milner & Christian Groll. Ca. 70 havde fundet vej til denne koncert, som ikke skal sammenlignes med den første i august, idet de er noget helt specielt, hver for sig. Fælles har de professionalismen og det stadigt søgende efter det perfekte i såvel den tekniske som den artistiske udfoldelse.

Duoen kom en halv time for sent, idet den havde printet et KRAK-kort på nettet med vejen til Helnæs fra København, og det slipper man ikke ustraffet fra. Når man rammer Glamsdalen, bliver man ført gennem Køng og ad veje, som ingen kender navnene på og dukker langt om længe ud i Voldtofte, hvorefter man er helt rundt på gulvet og ender i Hårby. Imens sang det store og veloplagede publikum "Det var en lørdag aften, jeg sad og ventede dig."

Men de kom, sang og sejrede. Ninna er en kendt stemme i jazzkredse med en karriere fra før 1989 i en række orkestre og andre sammenhænge. Hun har komponeret musik til flere CD'er og er en sangerinde, der med stor indføling og sikker rytmisk stil giver sit store og ofte vanskelige repertoire fuld værdi.

Samspillet med Christian

Groll, der til daglig er organist i Karlslunde Kirke, lykkedes også, ind imellem med Ninnas musikalske og diskrete direction af akkompagnementet. Christian Groll's egne improvisationer høstede bifald, men først efter en tid, hvor det fornemmedes, at publikum sad andægtigt, lyttende som til en koncert. Efter pausen steg stemningen, og der kom mere nærhed mellem duoen og publikum.

Repertoiret var stort og afvekslende, med kærlighed som tema med mange ørehængere af de store amerikanske jazzkomponister og kunstnere, som Gerswin, Ellington og Basie. Ninna sang blandt mange andre "Lullabye of Birdland", "My heart belongs to daddy" og Fats Dominos "I am walking", ligesom også Billy Hollidays sidste sang, "Left alone" var med. Enkelte danske evergreens havde også sneget sig ind og mod slutningen også Poul McCartney's "When I'm 64". Mere passende kunne den ikke være valgt, idet formand Kirsten Broberg i sin afslutning fik markeret, at det netop var Otto Arps 64 års fødselsdag. Det gav anledning til endnu en (fødselsdags-) sang og aftenen sluttede med hyggeligt samvær for dem, der blev tilbage, incl. kunstnerne, som med en håndskrevet kørselsvejledning over Ebberup og Egerup kunne blive og feste med. Atter en god aften med et publikum, der i antal og indlevelse kunne være grundlag for en udvidelse af arrangementerne i retning af mere jazz i flere varianter.

Vi er gode til at sælge boliger – men vi har også Danmarks største boligavis



det gør ikke noget man er foran

Vil du også have annonceret din ejendom i homenynt

kontakt home Assens

- homenynt uddeles gratis hver 14. dag til 225.000 husstande på Fyn!

ASSENS
v/ Arne Blomstrøm
Statsaut. ejendomsmægler, MDE
Damgade 12, 5610 Assens
assens@home.dk
Tlf. 64 71 50 70

home

det gør ikke noget man er foran

EJENDOMMÆGLERÅBEN FOR DANSKE BANK KONCERNEN

En landsby i Bulgarien

I juli måned var Birgitte og Otto i Bulgarien. Her følger et forsinket rejsebrev fra en landsby, der er meget forskellig fra Helnæs, men som også har flere lighedspunkter

BULGARIEN

Af Birgitte og Otto Arp

Vi har et hus i Bulgarien på en sydskråningen af de Kortellanske Bjerge med udsigt over landsbyen Zjerawna og de "Blå Bjerge".

Huset bliver i øjeblikket istandsat af bulgarske håndværkere, hvoraf nogle er mere faglærte end andre. Der er en overleveret tradition i landsbyen, hvordan de fleste ting skal udføres. F.eks. afsluttes alle træstykker, stolpeender, spærender osv. med profiler og udsmykning. Der er i landsbyen en tradition for at omgive sit grundstykke med mure opført af de gråbrune sten brudt i de omgivende bjerge. I muren er indgangspartiet fremhævet med en overdækket port. Alle mure og tagflader er dækket med munk- og nonne - tagsten, som oplægges i flere lag, holdt på plads af stenstykker.

Bulgarere elsker blanke skinnende overflader. Højglans er favorit. I bedste mening er vores køkken ble-

vet udstyret med særdeles blanke fliser i bulgarsk mønster. Det er bulgarsk, så det gør noget og meget langt fra den rigtige og pæne danske smag.

Opbygningen af en vandfontæne i vores gård var et projekt, der varede tre dage. Fontænen blev bygget i stenplader fra bjerget, stort set efter vores tegninger og med en god portion hjælp fra den bulgarske "sten-mester". Der blev arbejdet i 30-40 graders varme, og alle glædede sig til, at der kunne komme vand i fontænen. Vandtrykket på vores side af bjerget er til tider ret lavt. Derfor er det godt, at der altid er vand i fontænenes lille bassin.

Landsbyen afspejler Bulgariens situation i dag, hvor der efter kommunismens fald i 1989 er en kolossal forskel på rig og fattig. I landsbyen findes adskillige meget falddefærdige ejendomme side om side med istandsatte og velholdte huse. Men alle huse, omgivende mure og haver indgår i en samlet helhed, som sammenholdes af brugen af de traditionelle materialer, tegl, træ og de gråbrune natursten. Træværk behandles med en brun, trætjæreagtig imprægnering. Alle huse i Zjerawna er opført i traditionel bulgarsk

byggeskik - og de fleste er over 300 år gamle. Hele byen er beskyttet af en streng lokalplan (fredning?), der beskytter mod byggeri, der sprænger helheden og den overleverede byggetradition.

Husene er traditionelt opført i to stokværk, det nederste stokværk i stenfliser er indrettet til stald, det øverste, som anvendes til beboelse, i egetræ udkraget over underste etage. Egetræ der ikke behandles bliver sølvgråt og meget smukt med årene. Der er i landsbyen talrige eksempler på bygninger, hvor træværket fremstår helt ubehandlet, men sundt og godt, hvilket skyldes klimaet og husenes meget store tagudhæng, som effektivt beskytter facaden mod regnvand.

Hvordan lever man i disse omgivelser? Vi forsøger at opleve så lidt som muligt. Direkte modsat det, vi altid har gjort: nemlig at fylde vore ferier med oplevelser. Vi forsøger at få stilheden ind under huden, at se de samme ting hver dag i forskellig belysning og vejrlig. Øjet får ro, og tilværelsen reduceres i en periode til at overkomme ganske enkle fornødheder. Kravet og trangen til konstante oplevelser forsvinder. Er det ked-sommeligt? Måske. Men



retten til at kede sig, til intet at lave, til at lade tiden gå i stå føler vi er et privilegium.

Fra landsbyen høres ofte sang og musik fra harmonikaer og balalajkaer. Bulgarerne har en evne til ofte at bryde ud i sang. Sange der udtrykker voldsomme sindsstemning med en snært af vemod og smerte.

Om natten kommer ildfluerne frem, der med deres klare blinkende lys ligner et rute-fly med en beruset pilot ved roret. Himlen er oversået med stjerner. Nutiden og velfærds-Danmark er langt væk

PRØV ET GODT TEAM.

Vi vil gerne være dit nye pengeinstitut...

I Sparekassen Faaborg er vi lokale og lige i nærheden, så det er let at komme i kontakt med os.

Med din egen personlige rådgiver, er du et kendt ansigt, så du ikke skal forklare det hele om og om igen.

 Sparekassen
Faaborg
- en levende del af Fy

www.sparekassenfaaborg.dk



Vores område i Bulgarien er kendt for deres mange frugttræer, specielt kirsebær og blomster. Blommer bruges til at lave den fortræffelige bulgarske brændevin Rakia, som mange i landsbyen selv brænder. For mange en trøst i dagligdagen, som for alt for mange er præget af fattigdom og mangel på fremtidsmuligheder.

Landsbyen er overvejende beboet af gamle mennesker, der lever det liv, som stort set altid er levet i landsbyen. Får og geder drives ud til græsning om morgenen og hjem om aftenen. I landsbyen laves - af gedemælk - en

fantastisk god yoghurt, som vi spiser hver morgen med syltetøj eller honning. Honning er i øvrigt også en af landsbyens specialiteter.

Landsbyens få unge hænger ud på pladsen med de tre meget små fødevarerforretninger, hvoraf en er indrettet af en sigøjner i en gammel cirkusvogn.

Der sker dog alligevel store ændringer i disse år. Flere og flere huse opkøbes af mere eller mindre velhavende vesteuropæere, som dog næsten altid vil føle sig velhavende i Bulgarien – også selv om priserne stiger dag

for dag. Bulgarien ansøger om optagelse i EU og vil formentlig være et af de næste lande, der optages i det europæiske fællesskab. En proces der vil accelerere den bulgarske udvikling.

Landsbyen er fyldt med blomster. Husenes små haver har udover de mange tomatplanter og andre køkkenurter, altid et frodigt blomsterbed. Krukker og beholdere med pelargonier og latyrus opstilles udenfor husene på trappeafsats og balkoner.

På bjergsiden vokser vilde krydderurter og et utal af botanisk interessante planter. Vores hus ligger som et af de øverste huse på bjergskråningen, og stejlt oppe på grunden kan vi plukke de vilde krydderurter.

Landsbyen, der har en befolkning på ca. 500 mennesker, har fra ældre tid haft et børnehjem. Børnehjemmet blev lukket mens vi var der. Vi var i den anledning på besøg. For en dansker var det lidt rystende at se de forhold, børnene levede under, 5- 6 faldefærdige senge med hullede madrasser var opstillet i meget små rum. Og forholdene er endda på det sidste blevet bedre. Men børnene virkede glade og tilfredse, selv om der var en

trykket stemning på grund af lukningen af hjemmet. De fleste af børnene bliver placeret på andre børnehjem, andre må tilbage til forældre, der ofte lever i stor fattigdom. Bulgariens økonomi er dårlig og der skal i de kommende år spares ca. 40% på socialudgifterne. Derfor lukkes børnehjemmet. Landsbyens skole blev lukket for en måned siden, og børnene må nu transportere sig de 15-20 km til skolen i Kotel.

I vores område af Bulgarien er der en stærk tradition for at udføre håndvævede tæpper. I gamle dage var området omkring Kotel kendt viden om for Kelim-tæpper, og i alle landsbyer omkring Kotel var en stor del af befolkningen beskæftiget med vævning. På et tidspunkt var der over 1 mill. væve i gang i dette område af Bulgarien. Og der var en betydelig eksport af tæpper. I Kotel ligger et fint lille tæppemuseum, der beskriver denne epoke og med eksempler på meget smukke tæpper, ofte flere hundrede år gamle. I dag er traditionen stadig levende, og vi har til vores lille hus på bjerget anskaffet flere smukke håndvævede tæpper, med 200 års garanti, 100 år på hver side.

en Ebberupvej 71
5631 Ebberup
Tlf. 64 74 11 70
Fax 64 74 20 90



STARK

Assens Trælast

Sdr. Ringvej 25 • tlf. 6471 3600
www.stark.dk/assens



Flot donation til HelnæsPosten

Ved en sammenkomst i EDC Assens modtog Otto Arp på vegne af HelnæsPosten en flot donation på 10.000 kr.

"EDC Assens, har altid støttet og sponsoreret lokale tiltag, og Helnæs er på mange måder et utroligt unikt og spændende område. Det initiativ, der har skabt HelnæsPosten, har nydt stor anseelse blandt lokalbefolkningen på Helnæs", siger statsautoriseret ejendomsmægler og valuar Vinnie Kyrstein, EDC Assens.

"Vi finder det derfor vigtigt at støtte og styrke de initiativer i lokalsamfundet, som er af så afgørende betydning for, at der er aktivitet og sammenhold i lokalbefolkningen. Vores store kendskab til Helnæs har også haft

betydning for, at vi i denne omgang har valgt at støtte lige netop dette projekt. Vi har igennem lang tid haft et stigende hussalg på Helnæs og har derved erfaret, at der er et stort kendskab til HelnæsPosten, ligesom nye tilflyttere finder det ekstra tiltrækkende, at de så let kan få indblik i det aktivitetsniveau, der er i området.

Vi tror og håber på, at HelnæsPosten kan gøre brug af de sponsorerede midler, og vi er sikre på, at HelnæsPosten har en god fremtid foran sig", siger Vinnie Kyrstein, EDC Assens.

Otto Arp takkede for beløbet og udtalte, at donationen var en stor hjælp i det fortsatte arbejde.

HelnæsPostens økonomi hænger kun lige sammen i kraft af bladets annonceindtægter, derfor er dette sponsorat et kærkomment og opmuntrende håndslag til bladet.

Forrygende tangomusik

TANGO

Af Poul Dreisler

Hvad gør man, når man som HP's musikanmelder lige skal have opfrisket hukommelsen vedr. den meget spændende koncert med Cada Vez Más. Argentinsk tango? Man søger på nettet. Hvad finder man? En beretning fra en begejstret tilhører, der dyrker sin motorcykel, er midt i fyrrerne og kalder sig Superkarla med et godt øre for tangomusik og med lyst til at fortælle om sin begejstring for det, hun ser og hører. Og som udveksler sine oplevelser og tanker med andre på nettet. Spændende fænomen.

Her tillader vi os at bringe anmeldelsen og en reaktion fra en af guitaristerne, Thomas, i Cada Vez Más.

I øvrigt sluttede aftenen med fødselsdagskalas for Frede Troelsen, der blev 70 og udstillede sammen med sin kone, Birgitte Thorlacius på udstillingen "Sten, jord og tidsler". SuperKarla har ordet:



"Cada Vez Más - Mere hver gang

Totalt tilfældig tango

Pga. aflyst motorcykeltur foretog jeg en del tilfældig surfing over formiddagskaffen. Hvordan jeg havnede på siden, ved jeg ikke, men pludselig sprang et arrangement frem, som fik mig til at nærlæse:

"Tango på Helnæs

Musik: Verdensmusik/Latin

auto-HUSET

v/ Torben Jensen
Ebberupvej 13 5631 Ebberup
Tlf. 64 74 17 90 Telefax 64 74 17 87
E-mail : auto-huset@email.dk

HELNÆSPOSTEN

200 kr. pr. år inkl. Forsendelse Ring til Ulla Dreisler
64 77 13 72
eller mail til dreisler@mail.dk



Aut. El-installatør
John Pedersen A/S
Damgade 28 - 5610 Assens
Tlf. 64 71 14 14

ALSIDIG STYRKE

JONSERED LM 2147 CMD
Alsidig selvkørende plæneklipper med 3-i-én: Opsamler, Bio-klip og bagudkast. Klippebredde 46 cm. 4,5 hk Briggs & Stratton motor. Kan mod merpris leveres med Auto-start. **3.195,-**
Finansieringsforslag på 12 mdr. rentefri konto. Kr. pr. mdr: 334,-

JONSERED LM 2153 CMDAW
Selvkørende plæneklipper med 3-i-én. Klippebredde 53 cm. Motor B & S Intek 5,5 hk. Ekstra store baghjul øger fremkommeligheden. **3.995,-**
Finansieringsforslag på 12 mdr. rentefri konto. Kr. pr. mdr: 401,-

www.jonsered.dk

Flemløse Maskinforretning ApS

Springenbjergvej 15 · 5620 Glamsbjerg · Tlf. 64 72 11 74 · Telefax 64 72 11 12 · CVR nr. 53 95 80 28



Musik: Verdensmusik/Latin Cada Vez Más spiller forrygende tangomusik for tre guitarer samt sangerinde. Spændende fortolkninger af traditionelle tangosange, virtuose instrumentalnumre og masser af kærlighed til tangomusikken gør ensemblet til en helt særlig oplevelse."

Lige noget for mig, så klokken 19 startede jeg Toyotaen og kørte af sted mod Helnæs Gl. Præstegaard.

Jeg var den første, der ankom - en tendens jeg har, modsat alle dem som altid kommer for sent - så jeg nåede at lytte lidt til lydprøverne og se mig omkring i galleriet.

Koncerten VAR virkelig forrygende. Mage til glød og passion skal man lede længe efter. Mezzosopran Kristine Eiler Ernst fortolkede de argentinske vokale tangos som en indfødt, og de tre guitarister Thomas Poulsen,

Henrik Hansen og Lars Strikkertsen håndterede deres instrumenter, så hårene rejste sig på det meste af kroppen.

Publikum blev ført igennem en flot buket af ægte argentinske tangos krydret med udpluk fra den danske og anden nordiske sangskat. Da Kristine istemte PH's "De binder os på mund og hånd", måtte jeg kæmpe med både klump i halsen og tårer i øjnene. Plads til humor var der også. Benny Andersens "Tidselet tango" kaldte både latter og klapsalver frem hos et begejstret publikum.

Et af de sidste numre var Kai Normann Andersens "Du gamle måne" udsat for tangorytmer, hvilket faldt fint i tråd med den orangerøde kugle, som fulgte mig hele vejen hjem. En fantastisk aften.

Nemmere kan det ikke gøres, når der skal skrives tæt under deadline. Heri ligger en opfordring til andre om at skrive om deres oplevelser med Helnæs Kultur- og Musikforenings arrangementer. Vi var over 50 mennesker som er helt enige med Karla.



MERE OM HELNÆS KRO...

Helnæs Kro blev bygget i 1866 som gård, men da jorden ikke gav det forventede udbytte, åbnedes i 1868 istedet Helnæs købmandshandel. I de efterfølgende år søgtes der om gæstegiverbevilling, og i 1879 fik Gæstegivergården sin første bevilling.


I 1888 blev Kroen for første gang udbygget, det var øens største jordbesiddere der byggede en sal på matriklen som skulle fungere som forsamlingshus, og udover det til kromandens rådighed. I 1924 vandt den daværende kromand 4000 kr i klaselotteriet, hvilket var nok til at bygge en træveranda udenpå førnævnte sal, en veranda hvor der endnu ikke efter 80 år er udskiftet et eneste bræt.

I løbet af de 140 år Kroen har eksisteret, har der blot været 5 ejere, den nuværende ejer overtog kroen i maj 1966. I 1970'erne medførte nogle fordelagtige tilskudsordninger til energibesparende foranstaltninger, at der blev lagt nyt tag og nye lofter på alle driftsbygninger. Der blev samtidig indrettet køle og frysefaciliteter, samt kontor og personalerum

de følgende år voksede antallet af gæster, samtidig ændredes folks vaner sig fra at køre ud at drikke kaffe til at køre ud at spise, det betød samtidig at værten bearbejdede turarrangører, så kroen dermed fik en så stor besøgsmasse, at en gennemgribende ombygning kunne finansieres og gennemføres.

Sidst i 1970'erne begyndte kroen at købe råvildt direkte hos jægerne, som den herefter afsatte med stor succes til den voksende kundeskare. Senere kom der også ænder, fasaner og harer på menuen, det har så medført at der på næsten alle kroens åbne dage serveres vildt.

Jil Indramning
v/ Jan Lind



Butik
Åbningstider:
Torsdag - Fredag: Kl. 14 - 18
Lørdag: Kl. 10 - 13
Østergade 4, 5610 Assens
Tlf: 6471 2333 / 2164 6044

•
Værksted
Åben efter aftale
Stenløsegyden 10, Dømmestrup,
5762 Årslev
Tlf: 6590 2364 / 2164 6044



ÅRETS Detailkæde **mad med mere**
mesterslagteren

Leif Laustsen
Østergade · Assens · Tlf. 64 71 10 58

Squash, cykelsænk og kornmod

Beboerforeningen afholdt lørdag d. 19. august et dejligt sommerarrangement på sportspladsen

SOMMERFEST

Af Jacob Haahr

Dagen startede om eftermiddagen med bueskydning, hvor alle der havde lyst, under kyndig vejledning, kunne komme og få lov til at skyde. Både børn og voksne deltog ihærdigt. Det var LAVIA i Odense ved Jan og Margaret Bang, der stod for skydningen. Jan, der af og til går på jagt med buen, har tidligere været tæt på at komme til OL i bueskydning. Jan og Margaret holder om sommeren til nede på campingpladsen.

Konkurrencer og boomerang

Efter bueskydningen var der forskellige konkurrencer. I

kagekonkurrence var det Helle Bjørn, der løb af med sejren. Hun havde bagt en dejlig chokoladecake, der kun lige i opløbet kunne slå Rut Madsens makronkage og Munis meget flotte lagkage. Knap så tæt blev det i squash konkurrencen. Her handlede det om at kunne stille op med den største squash. Det blev de tre Haahr piger, Rebekka, Kristine og Sidsel, der i nævnte rækkefølge indtog de første tre pladser. Så var der kaffe og kage, og så satte Eigil og Palle med assistance fra bl.a. Karl Åge gang i Boomerang-skydning og Boomerang-fremstilling. Børnene og de voksne herrer svedte ihærdigt, imens kvinderne var gode til at se til. Aktiviteten var helt i top, og mange børn kunne senere tage en færdig boomerang med hjem. Herefter blev der gået til den på rundboldbanen.

God mad og cykelsænk

Så var det tid til aftenmad i det nyindkøbte flotte telt. Det var endnu engang Annelise, der stod bag den dejlige mad, der virkelig kunne glæde ganerne. Så blev der knevret og drukket rødvin, og børnene kørte om kap på cyklerne, og bagefter var det de voksnes tur. Her vandt Søren Foss Madsen overlegent. Til sidst kørte børnene cykelsænk, som er en meget populær, men endnu ikke særlig udbredt cykelsport. Det handler om - inden for et afgrænset område - at blive på cyklen. Når man rører jorden, mistes point. At sporten så hin aften kostede et exet baghjul og en ødelagt skærm, må vi leve med.

Det var et flot arrangement som beboerforeningen stod bag, og det blev en dejlig dag og en herlig varm sommeraften, som endte med fascinerende kornmod i horisonten.



SPAR I EBBERUP

**Ugens buket
torsdag og fredag:
kr. 65,-**



SPAR



MARLENE LARSEN

Ebberupvej - Ebberup - tlf. 64 74 11 82

**POSTBUTIK
ÅBEN MAN - FREDAG
8.00 - 17.00**

**HÅNDKØBS-
UDSALG FRA
ASSENS APOTEK**

**VARETUR TIL
HELNÆS
HVER TORS-
DAG**

**DU RINGER
KAJ BRINGER!**

64 74 11 82



GRAFISK VIRKSOMHED
HOSTRUPVEJ 2 5230 ODENSE

MURERFIRMA GUNNAR PEDERSEN

HANS PEDERSEN

SNAVEN 11 5631 EBBERUP

Tlf. : 64 74 11 99

Fax: 64 74 11 88

Mobil: 20 74 16 99

Aut. Kloakmester

Alt indenfor:

Jord- Beton - Kloak
Murerarbejde udføres
Belægningsarbejder

Udlejes med fører:

Teleskoplift - op til 16 m.

Minigraver

Bobcat

Rendegraver

Det' kun for børn

Hjælp !

Vi har et stort problem
Vi er kommet til at blande fire af H.C. Andersens eventyr sammen med andre historier og eventyr. Nu kan vi ikke huske, hvad for nogle der er skrevet af H.C. Andersen. Derfor ville det være godt, hvis I ville hjælpe os.

Fire af eventyrerne er H.C. Andersens, resten er skrevet af andre eventyrfortællere, eller opdigtede historier.

- 1- Hans og Grete
- 2- Den lille Idas blomster
- 3- Snehvide
- 4- Isblomsten
- 5- Tommelise
- 6- Ole Lukøje
- 7- Rødhætte
- 8- Hun duer ikke
- 9- Drengen uden stemme
- 10- Rose

Når du har fundet de fire eventyr, skriver du titlerne ned og afleverer dem til Anne Hansen, Maria M. Hansen eller Karina Bang.

Vi skal have dit svar senest den. 27 september.

Børneteater

Så er der igen børneteater. Vi starter i september måned og øver frem til jul. Så håber vi, at vi kan optræde til juletræsfesten i forsamlingshuset. I år spiller vi de begivenheder, der skete efter Jesu fødsel. Går du i 3-8 klasse og bor på Helnæs, håber vi, at du kunne tænke dig at deltage, så vi bliver så mange som muligt og kan opføre et godt stykke.

Teateranmeldelse

af Karina og Maria
Vi har været ude at se H.C. Andersen Festspil, som i år var "Svinedrengen". I eventyret "Svinedrengen", havde de blandet nogen andre af H. C. Andersens eventyr ind. F.x . Råbte en lille dreng " *Han har jo ikke noget tøj på*" fra eventyret kejserens nye klæder. Slutningen var heller ikke den

helt traditionelle, for der hvor "Svinedrengen" slutter, startede "Prinsessen på ærten", så historien endte lykkeligt. Vi vil klart anbefale, at man næste år tager ud i Den Fynske Landsby, og ser H.C. Andersen Festspil. Næste år vil det blive H.C. Andersens "Lille Claus og store Claus".



Løsning på sidste måneds krimi

Ordet **Tedvakeser** som var det sidste ord Maria skrev inden sin død, kan ved at bytte om på bogstaverne blive til:



Det var Eske.

Eske er nu kommet med en fuld tilståelse. Grunden til han myrdede Maria var, at hun havde snakket mere med Toke end med ham. Eske fortalte, at han gjorde det med Legohuset, så man skulle tro, at det var Toke, der jo elsker Lego. Vinderen af konkurrencen blev: Emma Kathrine Wraa Nissen Stævnevej 26 som kan hente 2 billetter til Hip Hop koncert med UFO Yepha den 15/9 i **Tobaksgården**

Familiegudstjeneste

Søndag den 27. august var der familiegudstjeneste i Helnæs kirke. Det var en kort gudstjeneste, hvor man fik historien om rødhalsen. Vi sang nogle salmer bl.a., "I Østen stiger solen op" og "Op al den ting som Gud har gjort". Der var rundvisning i kirken, hvor man fx kunne se kirkeklokken og prøve at spille på orglet. Bagefter var vi på møllen,

hvor menighedsrådet gav kage og sodavand. Jacob Haahr stod for underholdningen, som var nogle spændende lege. Der var også bål, hvor man kunne lave snobrød, hvis man var tålmodig nok. Det var en rigtig hyggelig dag, og vi håber, at det ikke var den sidste familiegudstjeneste på Helnæs.

Fritz på golfbanen



Tegnet af: Klaus Bang

DET SKER I SEPTEMBER

Redaktion Helle Blume Andresen tlf. 63 73 70 09

FORENINGER

Gudstjenester

3. september 12. søndag e. trinitatis kl. 9.30

10. september 13. s. e. trin. Kl. 11.00

17. september 14 s. e. trin. Kl. 17.00 Høstgudstjeneste.

24. september 15 s. e. trin kl. 11.00

Høstfest 2006

Fredag den 15. september kl. 19.00

Annelises buffet

Levende musik ved Kim

Mikkelsen

Pris 130 kr.

Tilmelding senest 1. september til postkassen ved Forsamlingshuset.

Petanque

hver tirsdag kl. 19.00. Grill-aften første tirsdag i måneden.

Menighedsrådmøde

onsdag den 27. september i Beboerhuset kl. 19.30. Mødet er offentligt.

Helnæs Lokalhistoriske arkiv

holder åbent 1. lørdag i hver måned kl. 9.30 - 11.30

Galleri HG

Oliemalerier fra Helnæs

Åben lørdag - søndag kl. 12 - 17

Helnæs Kultur- og Musikforening

Lørdag den 16. september kl. 20.00.

Fynskvartetten:

Carl Nielsen i ord og toner

Entré: 75 kr.

Galleri Bangholm

Billeder af Solveig Refslund

Åben hver lø. - sø. 12 - 17

Galleri**Helnæs Gl. Præstegaard**

Udstilling med Susanne

Christophersen Bille.

Åben hver lø. - sø kl. 12 - 17.

Det sker på campingpladsen:

Legepladsen er åben for øens beboere og sommerhusegæster.

Langt de fleste arrangementer er gratis for alle gæster. I opfordres til at holde øje med opslagtavlerne.

Det sker i TOBAKSGÅRDEN ASSENS[01/09 Sp Just Frost](#)[04/09 Vild med tango -](#)[Undervisning i Argentinsk](#)[Tango](#)[08/09 Moussa Diallo -](#)[Quintet](#)[09/09 Moussa Diallo -](#)[Der var engang \(Familie-](#)[koncert\)](#)[13/09 Jacob Fischer Trio](#)[15/09 UFO Yepha](#)[21/09 Tobias Trier](#)[22/09 Monrad & Rislund](#)[22/09 Los Perros Verdes](#)[\(Balkanmusik\)](#)[28/09 Den Lille Prins](#)[29/09 Niarn](#)[30/09 Fraser Fifield Trio](#)[\(Scotland\)](#)[30/09 MC-træf med le-](#)[vende musik](#)**Høstgudstjeneste**

i Helnæs kirke

Søndag d. 17.

september. kl. 17.00

Efterfølgende spising

på Helnæs kro

Kirken er vært.

HØJSKOLEN PÅ HELNÆS**"Menneske og Tro"**

18 september til 1. oktober.

Medvirkende bl.a: Britta Schall Holberg, Poul Engberg, Ole Brunsbjerg, Alexander Thieme, Keld Schelander, Kristian Østergaard, Kristian Kiær Nielsen, Anders Lundbeck Rasmussen

Kurset er et almindeligt højskolekursus, og der kræves ingen særlige forudsætninger for deltagelse.

Pris for dagelever: 1500 kr. Program fås på højskolen

HELNÆS KULTUR- OG MUSIKFORENING



ASSENS BOWLING CENTER
Korsvang - 5610 Assens

Banereservation
64 71 57 07

Mandag - onsdag 14 - 22 Torsdag 10 - 23
Fredag og lørdag 10 - 24 Søndag 10 - 21

Helnæs Beboerforening:

Fmd. Annelise Larsen

Helnæs Byvej 33

Tlf. 64 77 15 95

Torsdagsklubben

Anne Hansen

Tlf. 64 77 13 76

Borgerhuset

Fmd. Bodil Storm

Ryet 19

Tlf. 64 77 13 97

Arkivet

Anne Hansen

Tlf. 64 77 13 76

Helnæs Forsamlingshus

Ryet 10

Fmd. Janus Storm

Lindhovedvej 29

Tlf. 64 77 18 82

Udlejning

Bente Haines

Tlf. 66 13 24 87

Helnæs Idrætsforening

Fmd. Lone Rasmussen

Stævnevej 14

Tlf. 64 74 25 74

Helnæs Jagtforening

Fmd. Jørgen Storm

Lindhovedvej 20

Tlf. 64 77 18 29

Petanque

Fmd. Niels Ellebæk

Bøgskovvej 16

Tlf. 64 77 13 07

Skolekredsen,**Helnæs Højskole**

Fmd. H. Moritz Hansen

Odensevej 252

5300 Kerteminde

Tlf. 65 32 12 75

Helnæs Kultur- og Musikforening

Fmd. Kirsten Broberg

Fåborgvej 41

5610 Assens

Tlf. 64 74 41 70

I/S Maen.

Fmd. Finn Hemmingsen

Stævnevej 23

Tlf. 64 77 13 29

Fryshuset

Fmd. Dan Ravn-Jonsen

Stævnevej 2

Tlf. 64 77 15 01

Vandværket

Fmd. Preben Jensen

Helnæs Byvej 7

Tlf. 64 77 13 06

Menighedsrådet

Fmd. Bodil Storm

Ryet 19,

Tlf. 64 77 13 97

Sognepræst:

Anders Lundbeck Rasmussen

Tlf. 64 77 10 83

Graver: Hanne Albrechtslund

Tlf. 64 77 10 20

KØB OG SALG

Køb og salg annoncer optages gratis og skal være redaktionen i hænde senest 6 dage før den første i hver måned. Billeder kan medtages i et vist omfang.

Kopimaskine

Kopimaskine til A3 og A4. Kan op- og nedfotografere. Kun 500,- kr.
Otto Arp, Stævnevej 7,
Tlf. 55 39 60 40 eller
64 77 14 72

Byggegrund eller hus

Søges på Helnæs af lille ny familie.
Tobias, Trine og Mads
Helnæs Mølle
Tlf. 64 77 13 60 / 27 21 3819

Brænde og traktor

Træer fældes i bytte med brænde. Traktor med frontlæsser og evt vogn købes.
Eigil Kristensen
Strandbakken 21
Tlf. 40 42 93 88

Brænderundsav med rullebord

til montering på traktor, sælges for kr. 5.000. Henvendelse: Bangholm, Helnæs Byvej 15, tlf. 64771804

Dame til rengøring søges, f. eks. hver 14. dag - ca. 2 timer.

Jonna Greve Edlefsen
Lindhovedvej 31.
jg@odense.dk 6471 1513
Bedst om aftenen.
Møllevej 1, Assens

Klintholm Honning

35 kr. pr. glas.
Helnæs Byvej 17
Bjarne Grønbæk

Havefræser sælges

Kun 500,-
Palle Hermansen
Stævnevej 9
Tlf.. 20 28 70 13

Lagerplads

til malerier søges
Hroar Gomsrud
Stævnevej 15
Tlf.. 24 48 60 96

Cykelholdere til biltag

Plads til 3 cykler.
100,- kr.
Ulla & Poul Dreisler
Ryet 22, Helnæs
64 77 12 72 / 64 77 13 72

Kompostbeholdere (fejlkøb)

Helt nyt – endnu ikke udpakket – samlesæt i lærketræ til havekompost 285 kr. Plastikbeholder til husholdningskompost 285 kr. Sælges samlet for 500 kr.
Ulla & Poul Dreisler
Ryet 22, Helnæs
64 77 12 72 / 64 77 13 72



FERIEHUS til leje

Hus på Strandbakken - ca. 150 m fra vandet og med havudsigt - til leje til feriebrug.
Max. 6 personer

Henvendelse
Helnæs Antik

Skab

Godt og solidt skab med udtræksskuffer. 60x60x220 cm. Kan afhentes.
Ulla & Poul Dreisler
Ryet 22, Helnæs
64 77 12 72 / 64 77 13 72

Efterlysning !

Sort rygsæk glemt ved sommerfesten på sportspladsen. Indhold bikini og to sodavand. Henvendelse: Annelise 64 77 15 95

12 UGER fra oktober
16 UGER fra januar

HØJSKOLEN FOR VOKSNE

KUNST IDRÆT FILOSOFI PSYKOLOGI

Midt i Sydfyns enestående natur kan du sammen med andre voksne styrke din viden og få ny inspiration. Ring efter skoleplan!

64 77 19 93
www.helnaes.dk

Tak for al opmærksomhed ved min fødselsdag den 9. august.

Lars Bang

MÆRKEDAGE

Under rubrikken Mærkedage optager HelnæsPosten orientering om kommende fødselsdage, jubilæer, bryllupper osv. - og gerne med billeder.

Bryllup

Viet hjemme i haven
Anette Larsen og Keld Hansen, Saltofte



Tak for opmærksomheden ved min 50 års fødselsdag.

Karl Aage Larsen

60 år

Dan Ravn Johnsen, Stævnevej
Fyldte 60 år 1. september 2006.
Tillykke



Velkommen til **Carl** - ny helnæsborger i Brandkærhuset
Barn nr. 53 på Helnæs.

SUPER SPAR I ASSENS



Kører varetur til Helnæs hver tirsdag og fredag formiddag

Bestil varer dagen før på tlf.
64 71 22 48



BEVARING

A. Østergaard indgår som et væsentligt aktiv i en bevarende lokalplan for Helnæs

VI BGEAKELR

At ugvide en aivs som Hneæls Psoetn, kærevr et srtot adjbe-re. For at snkåe veors kroret-kruleæsrr har vi dofrer bletsutet at hun bolt sakl strike sig at alle bsogatevr er til sdete i hrvet ord smat at fstøre og sdtise bsogatv såtr rtgigit. Vi mæegr ikke med at det får vniættlseg bndetyinig for læsbhdearen af baledt.



SOVS

Ved en prøve-smagning på Helnæs Kro har HP's utrættelige medarbejder nedsvælget 6 fyldte sovsekander. Vi ønsker velbekomme.

Fortsat fra forsiden...

aspargessuppe og ½ fasan (til hver). Som vanligt er der rigeligt. Vi er aldrig gået fra et måltid på kroen, hvor bukselinningen ikke har været sat på prøve, og hvor begrebet "mad, som vor mor lavede det" har været lig med rigelighed, kvalitet, ærlighed og et aldrig svigtende humør hos skiftende personale med tid til lidt snak om lokale forhold.

Vi erfarede, at de nye ejere kommer fra Kværndrup Forsamlingshus, at de hedder Tina og Tommy Broberg, at de er indstillet på at fortsætte stilen, og at de lægger ud den 5. september. Og at de har hylende travlt, idet der er booket som vanligt i efteråret – og måske vigtigst, at Jan fortsat vil være omkring kroen til det hele er kørt ind..



På billedet ses tv. Jan Kristensen og th. den nye ejer Tommy Broberg

En institution fortsætter

Den 127 år gamle kro har fået sin 6. ejer. Startede som landbrug i 1866, hvilket fortsatte sideløbende, vel helt frem til i 50'erne. En institution i området fortsætter, alt andet ville have været utænkeligt. Tillykke til Helnæs med det. HP håber at kunne

vende tilbage med gode historier fra de sidste 40 år, og de nye ejeres håb og forventninger til fremtiden, når flytning og den værste travlhed er overstået.



Forvent

at få særbehandling

 **FioniaBank**



www.helnæs-camping.dk



Helnæs Camping

- Fyns naturligste


ÅBNINGSTIDER

indtil 01/10
 i NærKøb-butikken
 med dagligvarer,
 friskbagt brød og lidt til
 den søde tand.

Hverdage:

Morgen 7:30 til 10:00
 Middag 12:00 til 13:00
 Aften 17:00 til 19:00

Weekend samt helligdage:

Morgen 7:30 til 13:00
 Aften 14:30 til 19:00

Bestil morgenbrød dagen før,
 så sørger vi for, at det er klar
 til dig, når du kommer!

Helnæs Camping
 Strandbakken 21
 Helnæs
 5631 Ebberup
 Tlf. 6477 1339
 info@helnæs-camping.dk